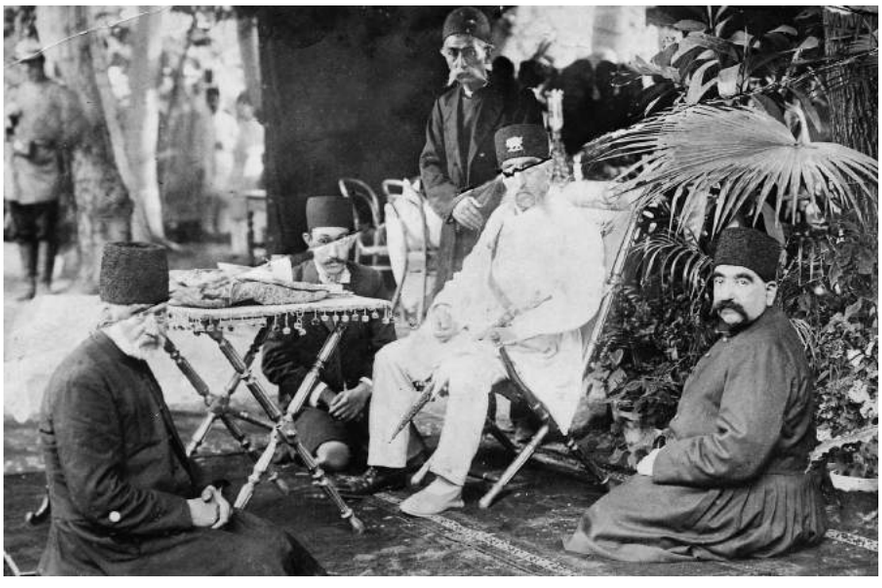
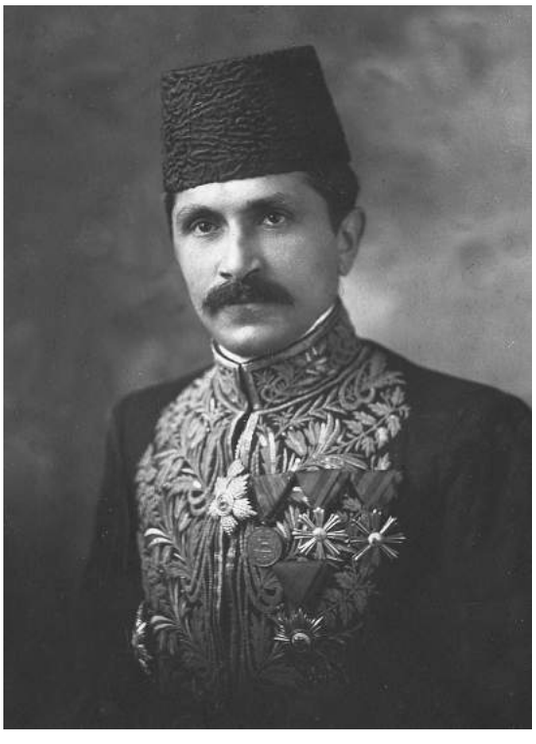
Mein Großvater väterlicherseits Entezam-ol-Mamalek Harun-Mahdavi

پدربزرگم انتظام الممالک هارون مهدوی



Bildmitte: Sitzend hinter dem Ghadjaren König Mozafar-el-din Shah der Vater meiner Großmutter, bekannt als Malek-al-Movarekhin Sepehr

در حضور مظفرالدین شاه، مستوفی الممالک، عین الدوله، ایستاده پرده دار حاج بها الدوله
طرف راست مظفرالدین شاه روی زمین: ملک المورخین سپهر، پدر مادربزرگم



Onkel meiner Großmutter, Hedayt-Allah Khan Kalantar, bekannt als Nabil-d-olleh, 1. bevollmächtigter Abgesandter der Ghadjaraen-Dynastie in den USA

دائی مادر بزرگم هدایت الله خان کلانتر، ملقب به نبیل دوله، وزیر مختار ایران در آمریکا در زمان پادشاهی احمد شاه قاجار

Mein Vater Ali Harun-Mahdavi in Uniform, er starb im Jahre 1964 im Rang eines Oberst

پدرم علی هارون مهدوی با لباس نظامی که در سال ۱۳۴۳ با درجه سرهنگی درگذشت

Das letzte Foto meiner Großmutter Tahereh Sepehri (Khanum Joun), dieser einmaligen und unvergleichlichen Person verdanke ich alles – Sari 1985

آخرین عکس مادربزرگم، طاهره سپهری (خانم جان)، که همیشه عمر به این وجود عزیز ازدست رفته و استثنائی مدیون میباشم – ساری ۱۳۶۴

Mein Großvater (mütterlicher Seite), Oberst Abd-ol-Razagh Sepehri, bekannt als Assef-al-Divan, Offizier der Gendarmerie und der Bundespolizei, ein Gefährte des berühmten Kolonells Mohammad Taghi Khan Pessian, er war auch ein bekannter Künstler (Maler, Dichter und andere Künste)

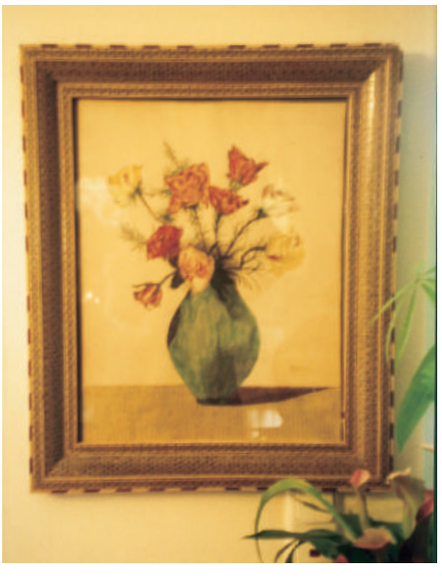
پدربزرگم (پدر مادرم) سرهنگ عبدالرزاق سپهری، ملقب به آصف الدیوان، افسر ژاندارمری و شهربانی، از یاران کُلنِل محمد تقی خان پسیان، یک هنرمند: نقاش و شاعر و هنرهای دیگر

3 Großcousins die in Kunst, Politischen und Wissenschaft Irans eine wichtige Rolle gespielt haben:
oben Sohrab Sepehri, Dichter und Maler
unten re.: Dr. Amir-Hossein Aryanpour, Sozialwissenschaftler
unten li.: Dr. Shapour Zandnia, Jurist und Politiker

۳ فرد از خاله زاده های مهدوی که در امور هنری و سیاسی ایران نقش بسزائی ابفا نموده اند و نامشان همیشه زنده باقی خواهد ماند
بالا: سهراب سپهری، شاعر و نقاش معاصر
پائین دست راست: دکتر امیر حسین آریانپور، جامعه شناس
پائین دست چپ: دکتر شاپور زندنیا، حقوقدان و سیاستمدار

Mowarrekh-ol-doleh Sepehr, Cousin der Großmutter von Mahdavi, ehemaliger Arbeitsminister des Kabinetts vom ehemaligen Premierminister Ghawam-al-saltaneh und zu Zeiten des ersten Weltkriegs erster Sekretär an der Deutschen Botschaft in Teheran

مورخ الدوله سپهر، پسر عموی مادر بزرگ مهدوی
وزیر پیشه و هنر در کابینه قوام السلطنه و منشی اول سفارت آلمان در زمان جنگ اول جهانی



Aquarellbild meiner Mutter Mansoureh Sepehri 1973

تابلو نقاشی آکوارل یکی از کارهای مادرم منصوره سپهری ۱۳۵۲

Bild mit Mutter und Schwester im Garten 1947

باتفاق مادر و خواهرم در حیاط خانه ۱۳۲۶

Massoud als Ringer in Teheran 1959

مسابقات کشتی آزاد قهرمانی آموزشگاه ها در تهران ۱۳۳۸

Picknick mit Dara und Bahman – Karaj 1960

پیک نیک با دوستم دارا و پسرخاله ام بهمن - کرج ۱۳۳۹

Picknick mit meinen Cousins Keyvan und Bahman Zandnia und den Jugendfreunden Sirous und Ali – No Shahr 1960

پیک نیک با پسرخاله ها کیوان و بهمن و دو تن از دوستان نوجوانی سیروس و علی ـ نوشهر ۱۳۳۹

untere Reihe 3. von re.: zusammen mit Mitschüler des letzten Jahrganges in der Deutsch-Iranischen Technischen Gewerbeschule Teheran 1960
(in der Bildmitte Herr Lavassani Lehrer für Literaur)

ردیف پائین نفر سوم از راست: باتفاق همکلاسان آخرین سال تحصیلی در هنرستان صنعتی ایران و آلمان در تهران ۱۳۳۹
(در وسط عکس آقای لواسانی دبیر ادبیات)

Als Lehrer an der technischen Gewerbeschule in Sari in der Autowerkstatt 1962

دبیر هنرستان صنعتی در کارگاه اتومکانیک ۱۳۴۱

Mit dem Pferd auf der Jagd am Kaspischen Meer 1962

با اسب بشکار رفتن – ساری نزدیک بحر خزر ۱۳۴۱

Entenjagd zusammen mit zwei Schülern am Kaspischen Meer 1962

شکار مرغابی باتفاق دو هنرجوی هنرستان – ساری نزدیک بحر خزر ۱۳۴۱

Als Lehrer in Sari zusammen mit Kollegen und Schüler 1963
(stehend in der Mitte: Safahi Farahani, wurde später als Führer der linken militanten Gruppierung „Siahkal“ in einem bewaffneten Zusammenstoß mit der Gendarmerie getötet)

باتفاق دبیران همکار زمان اشتغال در هنرستان صنعتی ساری ۱۳۴۲
(در وسط ردیف عقب: صفائی فراهانی، که بعدها بنام رهبر گروه سیاه کل شهرت پیدا کرد و در درگیری با ژاندارمری کشته شد)

Als Spieler in der Mitte der unteren Reihe des Fußballteams von Mazandaran, zu dieser Zeit war ich technischer Lehrer an der technischen Gewerbeschule in Sari (bevor ich zum Weiterstudium nach Deutschland kam) 1963

وسط ردیف نشسته عضویت در تیم فوتبال مازندران و دبیر هنرستان صنعتی ساری (قبل از ادامه تحصیل در آلمان) ۱۳۴۲

Zusammen mit dem Werksleiter und einigen Kollegen der Firma Franz Blab in München 1967

مونیخ کارخانه فرانس بلاب باتفاق رئیس کارخانه و همکاران ۱۳۴۶

Mahdavi mit Ehefrau Justine und ihr Sohn Sasan zuhause bei Frau Stumpf, bei der Massoud während dem Studium gewohnt hatte – München 1967

مهدوی باتفاق همسرش یوستینه و پسرشان ساسان در منزل خانم اشتومپف که در زمان دانشجوئی مدت کوتاهی نزد آنان بصورت مهمان اقامت و مورد محبت آنان قرار گرفته بود ـ مونیخ ۱۳۴۶

Inmitten der Spieler des Fußballteams der Partei „Iranian“ in Kerman
In der Funktion als Gründer und Leiter der Partei „Iranian“ und Direktor des Technischen Instituts und zuständig für die technischen Angelegenheiten der Provinz Kerman 1969

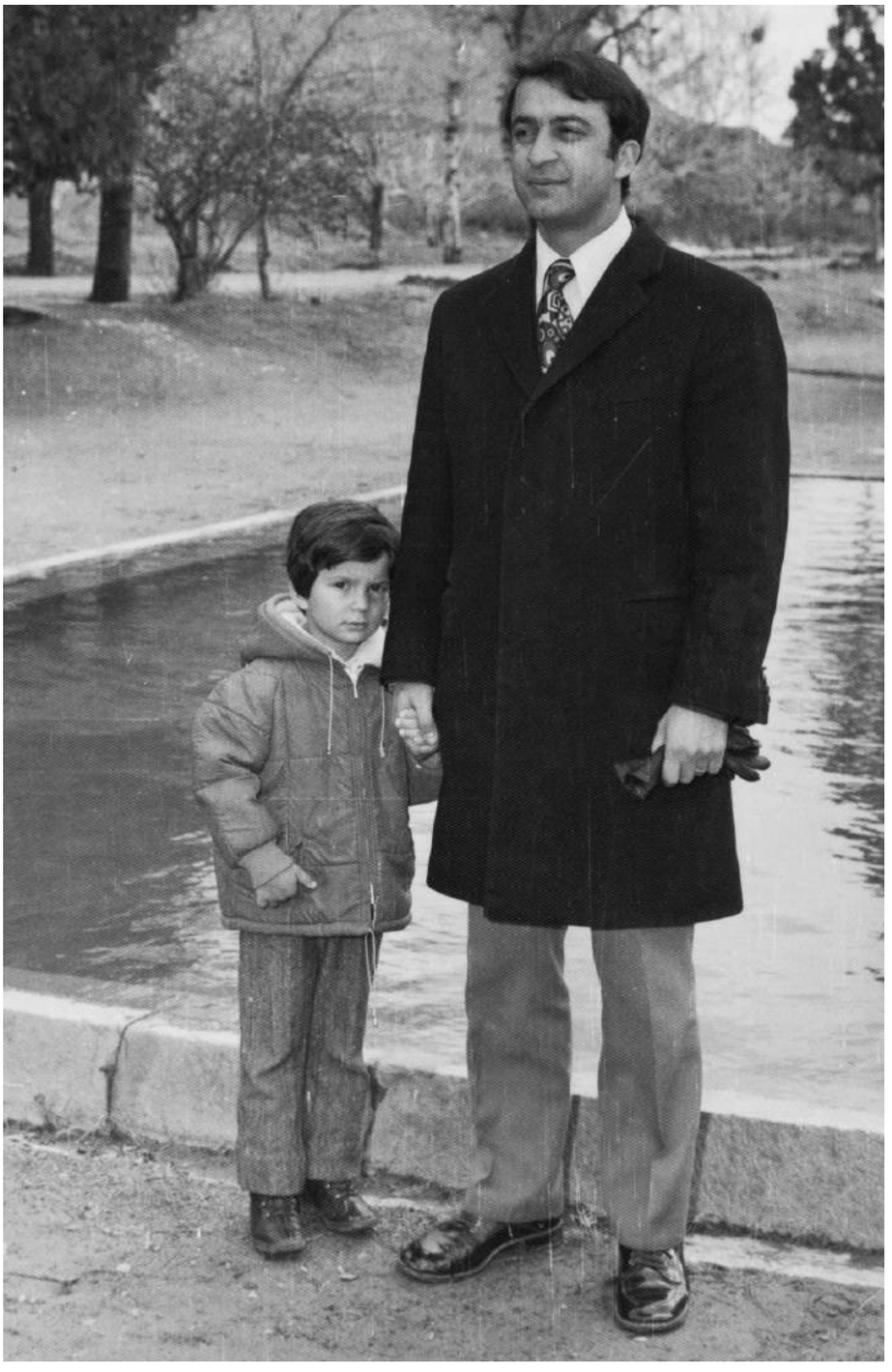
در میان بازیکنان تیم فوتبال حزب ایرانیان کرمان ۱۳۵۰
بعنوان ریاست تکنولژی و امور حرفه ای استان کرمان و مؤسس و مسئول حزب ایرانیان کرمان

Zusammen mit der Box-Mannschaft der Partei „Iranian“ in Kerman 1969

در میان تیم بکس حزب ایرانیان در کرمان ۱۳۵۰

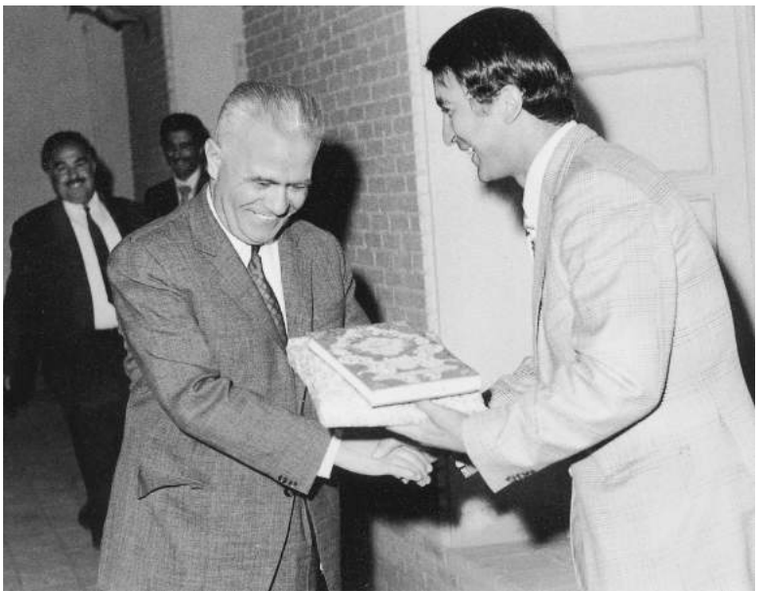
Besichtigung von der Zementfabrik in Kerman unter der Leitung Deutscher Fachkräfte 1972

بازدید از کارخانهٔ سیمان سازی کرمان که به مدیریت یک متخصص آلمانی اداره میشد ۱۳۵۰



Vater und Sohn in Kerman 1970

پدر و پسر در کرمان ۱۳۴۹



Überreichung eines Abschiedsgeschenks vom Vorsitzenden der Iranian Patei in Kerman an Herrn Mirfakhraii, Leiter des Post- und Telegrafenamtes der Provinz Kerman und Untersekretär der Iranian Partei, anlässlich seiner Versetzung nach Teheran 1972

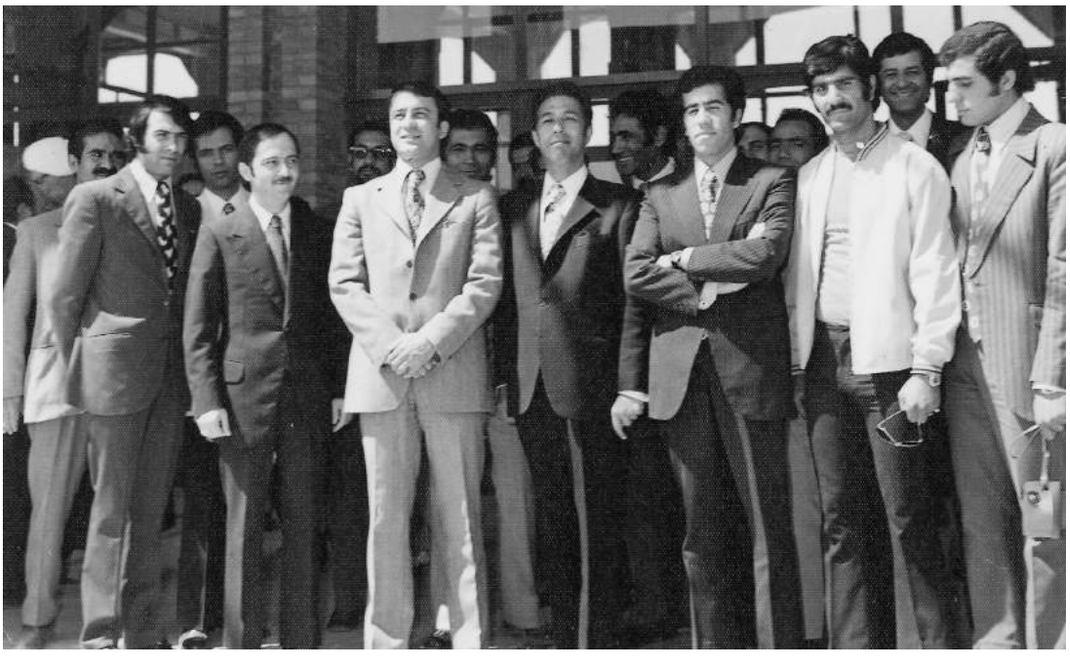
تقدیم یک جلد کلام الله مجید بعنوان مسئول حزب ایرانیان به مهندس میر فخرائی مدیر کل پست و تلگراف استان کرمان و معاون حزب ایرانیان بمناسبت انتقال ایشان به تهران ۱۳۵۱

Als Direktor des Technischen Instituts in Kerman bei der Abschlussfeier 1972
(zusammen mit Kollegen: u.a. die beiden Direktoratsassistenten Herren Ghodsi und Izadi)

باتفاق چندی از همکاران از جمله مهندس قدسی معاون انستیتو و آقای ایزدی یکی از معاونین هنرستان صنعتی در ارتباط با جشن فارغ التحصیلی ۱۳۵۱

Letztes Erinnerungsfoto mit den Mitgliedern der Partei „Iranian“ in Kerman anlässlich der Versetzung nach Mashhad 1972

آخرین عکس با تعدادی از اعضای حزب ایرانیان کرمان بمناسبت انتقال به شهر مشهد ۱۳۵۱



Anläßlich der Versetzung nach Mashhad Erinnerungsfoto mit Kollegen und Persönlichkeiten aus Kerman u.a. dem Vorsitzenden der Partei „Iran Novin“ in Kerman 1972

بمناسبت انتقال به مشهد عکس یادگاری باتفاق تعدادی از همکاران و شخصیت های کرمان از جمله دبیر حزب ایران نوین استان کرمان ۱۳۵۱

Meine Schwester Helen (Manije) Harun-Mahdavi (Nosrati) in Sari

خواهرم هلن (منیژه) هارون مهدوی مقیم شهر ساری

Provinz Kerman – Jiroft
Während der Vorbreitung der Eröffnung der Technischen Fachoberschule in Sabzewar zusammen mit einigen Kollegen aus dem Kultus- und Erziehungsministerium:
Von rechts nach links: Herr Tavakolli, einer der bekannten und beliebten Großgrundbesitzer in Kerman, Herr Hafezi, Leiter des Kultus- und Erziehungsministeriums in Jiroft, Herr Neschat Stellvertreter des Leitung des Kultus- und Erziehungsministeriums von Kerman, Mahdavi Leiter des Technologie Instituts und Leiter der technischen Ausbildung der Provinz Kerman, Herr Ahmad Khaleghi ein sehr korrekter Mitarbeiter zuständig für die Finanzen des Instituts und der Technischen Fachoberschule

استان کرمان – جیرفت
فراهم کردن مقدمات تأسیس هنرستان صنعتی در سبزواران باتفاق دوستان و همکاران فرهنگی از راست به چپ: یحیی توکلی از باغداران خوشنام منطقهٔ جیرفت، حافظی رئیس آموزش و پرورش جیرفت، نشاط معاون ادارهٔ کل آموزش و پرورش استان کرمان، مهدوی رئیس انستیتو تکنولوژی و امور آموزش حرفه ای استان کرمان و احمد خالقی مسئول امور مالی انستیتو و هنرستان صنعتی از همکاران بسیار صادق

Besichtigung des Technologie-Instituts durch Frau Dr. Farrokh-Ruh Pars (Kultus- und Erziehungsministerin) und Herr Dr. Rahnama, Wissenschaftsminister (Frau Dr. Parsa ist nicht im Bild) – Kerman 1971

بازدید خانم دکتر فرخ رو پارسا وزیر آموزش و پرورش (در عکس دیده نمیشود) و دکتر رهنما وزیر علوم و آموزش عالی از انستیتو تکنولوژی – کرمان ۱۳۵۰

Zusammen mit einigen Mitarbeitern vom Institut und der Technischen Fachoberschule – Kerman 1972

کرمان، باتفاق تعدادی از همکاران انستیتو و هنرستان صنعتی - ۱۳۵۱

Wiederwahl des Stadtrates unter dem Vorsitz von Dr. Radpour und Wiederwahl von Mahdavi zum Oberbürgermeister der Stadt Mashhad 1972

مشهد – تشکیل انجمن شهر بعد از انتخاب مجدد اعضای آن به ریاست دکتر رادپور و انتخاب مهدوی بسمت شهرداری مشهد در اولین دوره ۱۳۵۱

Rede des neu gewählten Oberbürgermeisters vor dem gesamten Stadtrat von Mashhad anlässlich des Feiertags zur Eingebung Mohammeds zum Propheten 1972

سخنرانی شهردار جوان مشهد در مقابل اعضای انجمن شهر بمناسبت مبعث حضرت پیغمبر ۱۳۵۱

Hinter dem Schreibtisch im Rathaus von Mashhad 1972

مهدوی در پشت میز کارش در مشهد ۱۳۵۱

Frau Dr. Mahnaz Afkhami, Ministerin im Kabinett von Hoveyda als Gast beim Bürgermeister von Mashhad im Gespräch mit unserem Sohn Sasan - 1973

خانم دکتر مهناز افخمی، وزیر کابینهٔ هویدا میهمان شهردار در حال صحبت با پسرم ساسان ـ ۱۳۵۲

Besuch von Schahpour Gholamreza (Bruder von Mohammad Reza Schah und Chef des Olympischen Komitees im Iran) und seine Ehefrau von Mashhad
Von rechts nach links: Hassan Zahedi Gouverneur von Khorassan, Mahdavi, Schahpour Gholamreza und Ehefrau 1973

بازدید شاهپور غلامرضا و همسرش از مشهد
از راست به چپ: حسن زاهدی استاندار خراسان، مهدوی شهردار، شاهپور غلامرضا و همسرش ۱۳۵۲

Empfang der Kaiserin Farah Diba und Prinz Sirous in Begleitung von Ministerin Frau Dr. Farrokh-Ruh Parsa am Flughafen der Stadt Mashhad, neben mir bei der Begrüßungsansprache steht auch meine Frau Justine 1972

استقبال از شهبانو فرح و شاهزاده سیروس بهمراه خانم دکتر فرخ رو پارسا در فرودگاه مشهد ۱۳۵۱
در حال ادای خیر مقدم بهمراه همسرم

Als Oberbürgermeister von Mashhad in Mitten der Spieler der iranischen Fußball-Jugend-Nationalmannschaft, zu Besuch in Mashhad nach dem Gewinn des Asia-Cups 1973

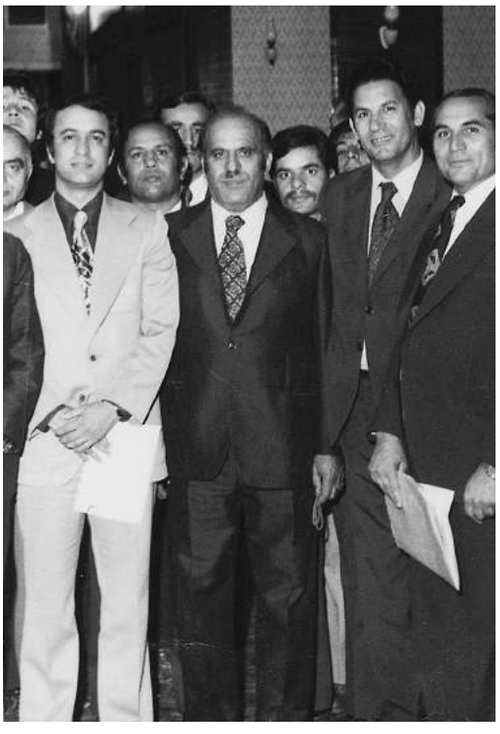
بعنوان شهردار مشهد در میان بازیکنان تیم فوتبال جوانان که بعد از قهرمان شدن در آسیا به شهر مشهد آمده بودند ۱۳۵۲

Als Oberbürgermeister der Stadt Mashhad mit meiner Ehefrau Justine bei der Begrüßung von Mohammad Reza Pahlavi Shah von Iran, Mashhad 1973

بعنوان شهردار مشهد باتفاق همسرم یوستینه در موقع خیر مقدم گفتن به محمد رضا شاه پهلوی (با حضور دکتر رادپور رئیس انجمن شهر و حسن زاهدی استاندار و نایب تولیت خراسان) – مشهد ۱۳۵۶

Empfang iranischer Weltmeister im Ringen und Gewichtheben in Mashhad 1973
(3. re. mehrfacher Weltmeister und Olympiasieger im Gewichtheben Nassiri)

دیدار با قهرمانان کشتی و وزنه برداری (نصیری قهرمان جهان و المپیک) بعد از موفقیت در مسابقات جهانی در مشهد
۱۳۵۲



Von rechts: Shir Khoda, Moderator der täglichen Sportsendung SOBHGAH im Radio, Herr Jaafarian, Leiter der Sportorganisation der Provinz Khorassan, Herr Mostafa Toosi, iranischer Ringenlegende, MHM Oberbürgermeister von Mashhad 1973

از راست به چپ: شیرخدا، مجری برنامه ورزشی صبحگاه رادیو
جعفریان، مدیر کل سازمان تربیت بدنی خراسان
مصطفی طوسی، پهلوان نامی کشتی
مسعود هارون مهدوی شهردار مشهد

Traditionelle Räumung des Schreins des Heiligtums von Imam Reza, 6. von li. MHM, daneben Dr. Matini, Leiter der Universität von Mashhad 1973

برنامه غبارروبی در آستان قدس مشهد حرم امام رضا
نفر ششم از چپ مهدوی، بعد از او دکتر متینی، رئیس دانشگاه مشهد ۱۳۵۲

Erinnerung aus der Zeit in Mashhad 1973
Von li.: Haji Mahmoudi, Haji Mohammadi, Oberst Hassassian, Oberst Hajebi und Herr Jaafarian (leider ist heute keiner der Herren mehr am Leben)

یادبودی از دوران شهرداری مشهد ۱۳۵۲
بترتیب از چپ: حاجی محمودی، حاجی محمدی، تیمسار حساسیان، تیمسار حاجبی و آقای جعفریان مدیر کل تربیت بدنی خراسان (متأسفانه هیچکدام از این افراد دیگر در قید حیات نیستند)

Haji Alasti, Chef der Handelskammer in Mashhad, Haji Ale Hashemi, Vertreter von Mercedes Benz in Mashhad, ich als junger OB in Mashhad, 1973

باتفاق حاجی السنی رئیس اطاق بازرگانی خراسان، حاجی آل هاشمی نماینده مرسدس بنز در خراسان، مشهد ۱۳۵۲

Erinnerungsfoto nach dem Rücktritt mit den Mitgliedern des Stadtrates von Mashhad im Büro des Oberbürgermeisters 1973
Von re. n. li.: Herren Torbati, Dr. Shahinfar, Moghadam, Ahmadi, Oberst Eshraghi, Frau Pirnia, Frau Sahami, OB MHM, Herr Dr. Radpour, Frau Shamsi Kalali, Herr Nouri und Barouhi

عکس یادبودی در دفتر شهردار باتفاق اعضای انجمن شهر مشهد به ریاست دکتر رادپور بعد از استفأ مهندس مسعود هارون مهدوی از سمت شهردار در دوره اوّل ۱۳۵۲
اعضای انجمن شهر به ترتیب از راست به چپ: مهندس تربتی، دکتر شاهین فر، مقدم، احمدی، سرهنگ اشراقی، خانم پیرنیا، خانم سهامی، مهندس مهدوی، دکتر رادپور، خانم شمسی کلالی، نوری، باروحی

Massoud beim Beten am Schrein von Imam Reza, 1973

مسعود در حین عبادت در حرم امام رضا، ۱۳۵۲

Mit einigen Mitarbeitern des Rathauses in Mashhad unter anderem mit Herrn Mashallah Tabaraii, zuständig für die Finanzabteilung des Rathauses nach meiner Kündigung als Oberbürgermeister in Mashhad 1973

در میان تعدادی از کارمندان شهرداری از جمله آقای ماشاالله تبرائی معاون مالی شهرداری که همکاری صدیق و پاک سرشت بود، پس از استعفا از سمت شهرداری مشهد ۱۳۵۲

Erinnerungsfoto mit einigen Angestellten des Rathauses nach dem Rücktritt vom Amt des Bürgermeisters in der ersten Periode 1973

در میان گروهی از کارمندان شهرداری پس از استعفاء از سمت شهردار در دورهٔ اوّل ۱۳۵۲

Besuch der Ausstellung im Goethe-Institut in Teheran 1975
Von li. n. re.: Herr Houshang Sina, Direktor der Gewerbeschule in Teheran, neben mir als Generaldirektor der Hochschulen im Iran steht Herr Abbas Scheikh, Ministerialsekretär für technische Ausbildung am iranischen Kultus- und Erziehungsministerium

بازدید از نمایشگاه انستیتو گوته تهران ۱۳۵۴
بترتیب از چپ: مهندس هوشنگ سینا رئیس هنرستان صنعتی تهران، مهندس مهدوی مدیر کل مدارس عالی و مهندس عباس شیخ معاون فنی وزارت آموزش پرورش

Nationale Handballmeisterschaften Irans in Mashhad 1976
Foto mit den Landesmeistern im Damen- und Herren-Handball aus der Provinz Kerman
(2. v. li. Herr Mahmoud Mashoon, Geschäftsleitung des Handballverbandes zusammen mit der Abteilungsleiterin für Damen-Handball, 3. v. li. MHM Gründungspräsident)

برگزاری مسابقات قهرمانی کشور هندبال دختران و پسران در شهر مشهد ۱۳۵۵
(از چپ: نفر دوم آقای محمود مشحون دبیر فدراسیون بهمراه مسئول بخش بانوان و نفر سوم رئیس فدراسیون)

Als Bürgermeister in Teheran zum Neujahrsempfang im Golestan-Palast (3. von li.), 1977

بمناسبت روز سلام در کاخ گلستان در زمان خدمت بعنوان شهرداردر تهران ۱۳۵۶

Vater und Sohn in der Umgebung von „Darband“
in den Bergen im Norden Teherans 1975

باتفاق پسرم ساسان در کوه های شمال تهران (دربند) ۱۳۵٤

Dr. Ahmad Madani und meine Tochter Mona –
Dingolfing 1981

باتفاق دکتر احمد مدنی و دخترم مونا در شهر دینگلفینگ ۱۳۶۰

Auf der Skipiste in Österreich 1996

در پیست اسکی – اتریش ۱۳۷۵

Herr Mahmood Mashhoon zu Besuch in Unterschleißheim, März 1990

باتفاق آقای محمود مشحون، یکی از دوستان خوب قدیمی در اونترشلایسهایم ۱۳۶۹

Mit meinem alten Freund Dara Bassari,
Los Angeles 1991

با دوست خوبم از دوران نوجوانی
دکتر دارا بصاری – لوس آنجلس ۱۳۷۰

Vater und Sohn in Neuseeland 1994

پدر و پسر در زلاند نو ۱۳۷۳

Kaiserin Farrah Pahlavi bei der Besichtigung des Leprakrankenhauses in Mashhad 1973

در حضور شهبانو فرح در موقع بازدید از جزامخانه مشهد ۱۳۵۲

Kaiserin Farrah Pahlavi bei der Begrüßung mit Justine und Massoud anlässlich der Besichtigung des Leprakrankenhauses in Mashhad, 1973

یوستینه و مسعود هنگام بازدید شهبانو فرح پهلوی از جزامخانهٔ مشهد ۱۳۵۲

Letzter Besuch meiner Mutter Mansoureh Sepehri und Schwester Helen Mahdavi in Deutschland bei Familie Mora in Dingolfing 1991

آخرین سفر مادر و خواهر عزیزم به آلمان، منزل خانوادهٔ مورا در شهر دینگلفینگ ۱۳۷۰

Mit meinem Cousin Keyvan zusammen mit meiner Frau Justine neben den Niagara Fällen – Kanada 1992

با همسر و پسر خاله ام کیوان در کنار آبشار نیاگارا کانادا ۱۳۷۱

Vater und Sohn in der Südsee – Rarotonga / Cook Inseln 1994

پدر و پسر در جزیرهٔ کوک – اقیانوس گرم ۱۳۷۳

Salim Shakhbandarian und Familie, ein sehr guter Freund aus frühen Jahren, Glendale USA 2001

خانواده مهندس سلیم شاهبندریان، یکی از دوستان قدیمی – گِلِندِل آمریکا ۱۳۸۰

Mit dem ältesten Jugendfreund Iraj Golpagoon in München

با قدیمی ترین دوست زمان نوجوانی، ایرج گلپاگون در مونیخ

Mit der Familie von Justine, zusammen mit Dina und Rouzbeh, Inzell 1998

با خانوادهٔ پدری یوستینه بهمراه دینا و روزبه اینزل ۱۳۷۷

Mit meiner Nichte Dina und ihrem Ehemann Dr. Arman Mashayekhi sowie ihrem Sohn Rouzbeh in Unterschleißheim, 2001

خواهرزاده ام دینا بهمراه شوهرش دکتر آرمان مشایخی و فرزندشان روزبه در اونترشلایسهایم ۱۳۸۰

Großcousin Anoushiravan Hayat-Gheib, früherer Iranischer Landesmeister im Gewichtheben – Philadelphia USA 2006

باتفاق خاله زاده ام انوشیروان حیاتغیب، قهرمان وزنه برداری سابق ایران – فیلادلفیا ۱۳۸۵

Erinnerungsfoto mit den Großcousins Houshang Aryanpour bei Mehrdad Mashayekhi unter dem Korsi (persische traditionelle Sitzheizung), Washington 2004

دیداری خاطره انگیز با خاله زاده ها هوشنگ آریانپور و مهرداد مشایخی، از فعالین سیاسی، زیر کرسی – واشنگتن ۱۳۸۲

Alaskareise 2000

سفر به آلاسکا ۱۳۷۹

Alaska mit meiner Frau Justine und meinem Cousin Bahman Zandnia 2000

سفر به آلاسکا بهمراه همسرم یوستینه و پسر خاله ام بهمن زندنیا ۱۳۷۹

Menschenrechtsausstellung zusammen mit Frau Ziegler, Bürgermeisterin von Oberschleißheim 2006

در نمایشگاه حقوق بشر باتفاق شهردار اُبرشلایسهیم خانم زیگلِر ۱۹۸۵

Menschenrechtsausstellung des Vereins „Leben & Leben Lassen“ in Unterschleißheim 2006 mit Stadträtin Frau Elisabeth Philipp

نمایشگاه حقوق بشر انجمن »زندگی کن و بگذار زندگی کنند« ۱۳۸۵
خانواده هارون مهدوی باتفاق خانم الیزابت فیلیپ، عضو انجمن شهر اونترشلایسهیم

Eröffnungstag der Bilderausstellung in Dingolfing
Von rechts nach links: Josef Pellkofer (Bürgermeister von Dingolfing) Chris Bangle (Design Chef von BMW) und neben Mahdavi Herr Prof. Dr. Schirvani, ein Freund der Familie 2003

روز افتتاح نمایشگاه نقاشی از راست به چپ:
یوسف پلکوفر شهردار شهر دینگلفینگ – کریس بنگل رئیس طراحی کارخانجات ب-م-دبلیو و بعد از مهدوی – پرفسور دکتر شیروانی دوست خانوادگی ۱۳۸۲

Dr. M. Assemi bei der Besichtigung der Bilderausstellung im Rathaus Unterschleißheim vor dem Bild Paradiesblume von Massoud Harun-Mahdavi

دکتر محمد عاصمی در حین بازدید از نمایشگاه آثار نقاشی مسعود هارون مهدوی در شهرداری اونترشلایسهیم

Familie General Parvaresh aus Washington / USA zu Besuch in Sasans Praxis - München 2005

تیمسار پرورش و خانواده از واشنگتن، در مطب ساسان ـ مونیخ ۱۳۸۴

Herr Manouchehr Kalali, ehemaliger Vorsitzender der Partei Iran Novin und Mitglied des Kabinetts von Ex-Premierminister Hoveyda, Los Angeles 2003

باتفاق دکتر منوچهر کلالی، دبیر کُل حزب ایران نوین و وزیر مشاور دولت هویدا – لوس آنجلس ۱۳۸۲

Als Gastgeber von Richard Helmes, damaliger US Botschafter in Iran im Eingang des Hyatt Hotels in Mashhad 1973

هتل هایت، مرحلهٔ اول شهرداری بعنوان مهماندار آقای ریچارد هلمز سفیر وقت ایالات متحده آمریکا در ایران – مشهد ۱۳۵۲

Eröffnungstag des Golestan-Staudamms Nähe Mashhad, 1973
Auf dem Bild sind in der ersten Reihe zu sehen: Mahdavi mit hellem Sakko, daneben Hofminister Aalam, Dr. Eghbal, Präsident der Iranischen Öl-Company, Shah Mohammad Reza Pahlavi, Agrarminister Rouhani, Gouverneur Zahedi, Energieminister Dr. Vahidi

نزدیکی مشهد روز افتتاح بند آب گلستان ۱۳۵۲
ردیف اول: مهدوی با کت روشن، وزیر دربار اعلم، دکتر اقبال مدیر عامل شرکت نفت، محمد رضا پهلوی پادشاه ایران، مهندس روحانی وزیر کشاورزی، دکتر زاهدی استاندار، دکتر وحیدی وزیر نیرو

Mohammad Reza Shah Pahlavi und einige Kabinettsmitglieder zusammen mit Mahdavi OB von Mashhad bei der Besichtigung des heiligen Schreins von Imam Reza 1973

بازدید محمد رضا شاه از حرم مطهر امام رضا بهمراه تعدادی از اعضای کابینه و مهدوی شهردار مشهد ۱۳۵۲

Familie Frhr. von Solemacher (Leiter der HSS für Osteuropa) zusammen mit Herrn von Pelett (Vorsitzender Richter a. D.) und Herr Bernd Rill (HSS) zu Besuch in Unterschleißheim, 2003

خانوادهٔ فون زول ماخر (مسئول بنیاد هانس زَیدل در اروپای شرقی) بهمراه آقای فون پلِت (قاضی) و برند ریل (بنیاد هانس زَیدل) در اونترشلایسهیم ۱۳۸۲

Solidaritätskongress der Jebhe Melli im Exil, Stockholm März 2004
(Vorstandsmitglieder: MHM, H. Kordestani, A. Madani, SHM)

کنگره همبستگی جبهه ملی خارج از کشور - سوئد ۱۳۸۳
اعضای منتخبه شورای عالی کنگرهٔ جبهه ملی خارج از کشور در شهر استکهلم
از راست به چپ: ساسان هارون مهدوی، احمد مدنی، هوشنگ کردستانی و مسعود هارون مهدوی

Solidaritätskongress der Jebhe Melli im Exil, Stockholm März 2004
(Amir Ebrahimi, Mehrdad Darvishpour, MHM u. ?)

کنگره همبستگی جبهه ملی خارج از کشور - سوئد ۱۳۸۳
از راست به چپ: امیر ابراهیمی، مهرداد درویشپور، مسعود هارون مهدوی، ؟؟

Mitglieder u. Freunde der Jebhe Melli zu Besuch in Unterschleißheim März 1989 (v. re. n. li.:
Prof. Dr. Ahmad Siadatpour, Dr. Schafti, Admiral Dr. Madani, Massoud u. Justine)

یاران جبهه ملّی ایران در اونترشلایسهیم – فروردین ۱۳۷۸
(از راست به چپ: پرفسور دکتر احمد سیادت پور، دکتر شفتی، دریادار دکتر احمد مدّنی، مسعود و یوستینه)

Massoud und Justine Harun-Mahdavi vor dem Taj Mahal – Indien 1997

نمائی از محوطه مقبره تاج محل – هندوستان ۱۹۹۷

Justine und Massoud vor dem Haus in Unterschleißheim, 2006

یوستینه و مسعود جلوی خانه در اونترشلایسهیم ۱۳۸۵

Wahl zum Präsidenten des Lions-Club Schleißheim, 2003

انتخاب به سمت ریاست کلوپ لاینز شلایسهیم ۱۳۸۲

Vortrag von Herrn Rolf Zeitler, 1. Bürgermeister der Stadt Unterschleißheim, in Begleitung seiner Gattin auf Einladung des Club-Präsidenten

سخنرانی آقای رُلف زیتلر شهردار اونترشلایسهیم بهمراه بانو، بدعوت مدیریت کلوپ لاینز شلایسهیم ۱۳۸۲

Vortrag von Herrn Chris Bangle, Design-Chef von BMW Konzern, in Begleitung seiner Gattin auf Einladung des Club-Präsidenten

سخنرانی آقای کریس بَنگِل رئیس طراحی کارخانجات اتومبیل سازی بی-ام-دبلیو بهمراه بانو، بدعوت مدیریت کلوپ لاینز شلایسهیم ۱۳۸۲

Politisches Treffen mit Vertretern verschiedener Oppositionsgruppierungen in Paris 2004

جمعی از فعالین سیاسی طیف های مختلف اپوزیسیون خارج از کشور- پاریس ۱۳۸۳

Erinnerungsfoto mit einigen Familienmitgliedern auf der Terrasse unserer letzten Wohnung in Teheran kurze Zeit vor unserer Rückreise nach Deutschland September 1979

عکس یادبودی باتفاق چند تنی از فامیل روی تراس آپارتمان آخرین محل اقامت در تهران قبل از ترک ایران ۱۳۵۸

Tag der Hochzeit vor dem Standesamt
in München 1966

روز ازدواج در جلوی در ورودی اداره ازدواج
– مونیخ ۱۳۴۵

Familienbild mit der Großmutter, Mutter und Schwester von Mahdavi und ihre Kinder zusammen mit Justine die Ehefrau und Mona und Sasan, die Kinder von Mahdavi 1976

عکس خانوادگی باتفاق مادربزرگ و مادر و خواهر مهدوی با فرزندانش بهمراه یوستینه همسرمهدوی و فرزندانش مونا و ساسان عید ۱۳۵۶

Mona und Sasan – Unterschleißheim Weihnachten 2006

مونا و ساسان هارون مهدوی – عید کریسمس ۲۰۰۶

Vater und Sohn in Salzburg 2007

پدر و پسر در شهر سالزبورگ – اتریش ۱۳۸۵